

Mariä Himmelfahrt
Atting

Pfarrbrief

9/2026

13. Juni bis 5. Juli



Verklärung Christi
Rain

Foto: Michael Tillmann



***M**eine Zeit steht in deinen Händen. Nun kann ich ruhig sein, ruhig sein in dir. Du gibst Geborgenheit, du kannst alles wenden. Gib mir ein festes Herz, mach es fest in dir.*

Peter Strauch

12. Sonntag im Jahreskreis

21. Juni 2026

Warum

feiern wir ...

den 24. Juni ?

Der Johannistag wird jedes Jahr am 24. Juni gefeiert. Wir erinnern uns an dem Tag an die Geburt von Johannes dem Täufer. Seine Eltern waren Elisabeth und Zacharias. Die Johannisnacht ist somit die Nacht vom 23. auf den 24. Juni.

Der Geburtstag von Johannes dem Täufer liegt genau sechs Monate vor der Geburt von Jesus am 24. Dezember. Johannes der Täufer gilt auch als der Vorläufer von Jesus; der, der zuerst kommt, um Jesus als Gottes Sohn anzukündigen.

Wenn ihr euch vorstellt, wie die Erde sich in einem Jahr um die Sonne dreht, dann liegen die Punkte, an denen die Erde auf diesem Kreis am 24. Juni und am 24. Dezember steht, genau gegenüber. Am Johannistag hat die Erde dabei den größten Abstand zur Sonne und am Heiligen Abend den kürzesten, und das mitten im Winter.

Im Kalender ergeben sich so das Datum der Sommersonnenwende (22.-24. Juni) und das Datum der Wintersonnenwende (22.-24. Dezember). Der Evangelist Johannes schreibt in seinem Evangelium (Johannes 3,30) über Johannes den Täufer: „Er muss wachsen, ich aber muss abnehmen.“ Auf das Kalenderjahr bezogen, bedeutet dies: Nach der Geburt des Johannes (24. Juni) werden die Tage kürzer (dunkler), aber nach der Geburt Jesu (24. Dezember) werden die Tage wieder länger (heller).

Rund um den Johannistag und der Sommersonnenwende gibt es viele Bräuche und Fei-

ern, z.B. das Johannisfeuer oder die Johanniskrone. Das Johannisfeuer wird an vielen Orten in der Johannisnacht angezündet und sollte früher böse Dämonen abwehren. Die Johanniskrone wurde aus Zweigen und Laub geflechtet und bunt geschmückt. Früher hängte man diese Krone am Dorfplatz auf. Abends wurde sie beleuchtet, und es wurde so viele Nächte um die Krone getanzt, wie das Laub grün war.



Wir feiern gemeinsam Gottesdienst

in Atting und Rain – 13. Juni bis 5. Juli 2026

ELFTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr A

1. Lesung: **Ex 19,2-6a**

2. Lesung: **Röm 5,6-11**

Evangelium: **Mt 9,36-10,8**



Ildiko Zavrakidis

» Diese Zwölf sandte Jesus aus und gebot ihnen: Geht nicht den Weg zu den Heiden und betretet keine Stadt der Samariter, sondern geht zu den verlorenen Schafen des Hauses Israel! Geht und verkündet: Das Himmelreich ist nahe! Heilt Kranke, weckt Tote auf, macht Aussätzige rein, treibt Dämonen aus! «

Samstag, 13. Juni

Hl. Antonius von Padua

18.00	Atting	Sammelrosenkranz und Beichtgelegenheit
18.30	Atting	Hl. Messe: Josef und Georgia Ruber nach Meinung
17.30	Rain	Totengedenken zum 150-jährigen Gründungsjubiläums der FFW Rain auf dem Friedhof Rain

Sonntag, 14. Juni



Gründungsjubiläum der FFW Rain

10.00	Rain	Im Förstergarten: Festgottesdienst zum 150-jährigen Gründungsjubiläum der FFW Rain mit Segnung der restaurierten Fahne FFW Rain f. + Mitglieder Fam. Richard Kirschner f. + Cousin Johann Dünstl
-------	------	--

Dienstag, 16. Juni

18.30	Atting	Hl. Messe
-------	--------	-----------

Mittwoch, 17. Juni

18.30	Rain	Hl. Messe: Gisela Harbort f. + Mutter Franziska Hoffmann zum Geburtstag
-------	------	---

Freitag,
19. Juni

Hl. Romuald

7.30 Atting
8.00 Atting

Rosenkranz
Hl. Messe

ZWÖLFTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr A

1. Lesung: **Jer 20,10-13**

2. Lesung: **Röm 5,12-15**

Evangelium: **Mt 10,26-33**



Ildiko Zavrakidis

» Fürchtet euch nicht vor denen, die den Leib töten, die Seele aber nicht töten können, sondern fürchtet euch eher vor dem, der Seele und Leib in der Hölle verderben kann! Verkauft man nicht zwei Spatzen für einen Pfennig? Und doch fällt keiner von ihnen zur Erde ohne den Willen eures Vaters. «

Samstag,
20. Juni

18.00 Rain

Sammelrosenkranz und
Beichtgelegenheit

18.30 Rain

Hl. Messe:

Alois und Marion Haimerl
f. beiderseits + Eltern

Sieglinde Schnauder f. +
Schwester Brigitte Prasch

Christa Rauscher f. + Schwager
Georg Hecht

Sonntag,
21. Juni

9.30 Atting

Hl. Messe:

Maria Huber f. + Ehemann und
Schwager Josef zum Sterbetag

11.00 Rain

Evangelischer Gottesdienst

Dienstag,
23. Juni

18.30 Atting

Hl. Messe

Mittwoch,
24. Juni

18.30 Rain

Hl. Messe:

Geschwister Rademacher f. +
Eltern und Angehörige

*Geburt des Hl. Johannes
des Täufers*

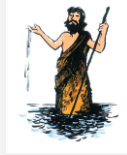
19.00 Rain

Bibelkreis

Freitag,
26. Juni

*Hl. Josefmaria Escrivá
de Balaguer*

19.00 Rink



**Hl. Messe in Rinkam zum
Patrozinium:**

FFW Rinkam f. + Mitglieder
Christian Kammermeier f. +
Eltern
Fam. Schmalhofer f. + Ehemann
und Vater

19.00 Rain

Taizé-Gebet

13. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr A

1. Lesung: **2 Kön 4, 8-11**

2. Lesung: **Röm 6, 3-4. 8-11**

Evangelium: **Mt 10, 37-42**



Ildiko Zavrakidis

» Wer einen Propheten aufnimmt, weil es ein Prophet ist, wird den Lohn eines Propheten erhalten. Wer einen Gerechten aufnimmt, weil es ein Gerechter ist, wird den Lohn eines Gerechten erhalten. Und wer einem von diesen Kleinen auch nur einen Becher frisches Wasser zu trinken gibt, weil es ein Jünger ist – Amen, ich sage euch: Er wird gewiss nicht um seinen Lohn kommen. «

Samstag,
27. Juni

*Hl. Hemma von Gurk
Hl. Cyrill von Alexandrien*

18.00 Rain

Sammelrosenkranz und
Beichtgelegenheit

18.30 Rain

Hl. Messe:
Maria Hornauer mit Familie
f. + Ehemann, Vater und Opa

Sonntag,
28. Juni

Atting/Rain

Wallfahrt



**Fußwallfahrt nach
Antenring/Pönning**

8.00 Uhr Abmarsch am Kriegerdenkmal in Atting;
dort Hl. Messe um 10.00 Uhr
*Da zur Außenrenovierung noch eine
Dachstuhlrenovierung der
Wallfahrtskirche Antenring
hinzukommt, findet die Hl. Messe
wahrscheinlich in Pönning statt!*

Dienstag,
30. Juni

*Jahrestag
der Weihe des Domes*

18.30 Atting

Hl. Messe:
Xaver und Monika Hilmer
f. beiderseits + Eltern
Rosi Nebel f. + Eltern Xaver und
Rosa Hilmer und Verwandtschaft

Mittwoch,
1. Juli

18.30 Rain

Hl. Messe:

Freitag,
3. Juli

7.30 Atting
8.00 Atting

Rosenkranz
Hl. Messe

Hl. Thomas
Apostel

Ab 8.30

Krankenkommunion in Atting
und Rain

14. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Lesejahr A

1. Lesung: **Sach 9,9-10**

2. Lesung: **Röm 8,9.11-13**

Evangelium: **Mt 11,25-30**



Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit sprach Jesus: Kommt alle zu mir, die ihr mühselig und beladen seid! Ich will euch erquicken. Nehmt mein Joch auf euch und lernt von mir; denn ich bin gütig und von Herzen demütig; und ihr werdet Ruhe finden für eure Seele. Denn mein Joch ist sanft und meine Last ist leicht. «

Samstag,
4. Juli

Hl. Ulrich, Bischof
Hl. Elisabeth, Königin

18.00 Rain
18.30 Rain

Familien- **gottesdienst**

Sammelrosenkranz und
Beichtgelegenheit
Hl. Messe:
Andreas Prasch f. + Eltern
Brigitte und Anton Prasch
Bruno und Erna Kemmer
f. + Eltern und Geschwister
Magdalena und Moritz Wölfl
f. + Opa Klaus Beck
musikal. Gestaltung:
Kinderchor Rain

Sonntag,
5. Juli

9.30 Atting

Hl. Messe
Andrea Pielmeier und Christine
Filter f. + Vater Heinrich
Pielmeier zum Geburtstag

Bitte beachten:

Der nächste Pfarrbrief erscheint am **Donnerstag, 2. Juli** (für 4. bis 26. Juli).
Redaktionsschluss hierfür ist am Dienstag, 30. Juni.

Mitteilungen und Infos, die im Pfarrbrief erscheinen sollen, bitte per Mail an:

info.pfarrei.ating@gmail.com

Familiengottesdienst

Mitsingen – Mitbeten - Mitmachen

Samstag, 04.07.2026,
18.30 Uhr in Rain



**Jesus hilft tragen
Kommt mit euren Lasten**

Im Gottesdienst singt der Kinderchor Rain.

Rund um unsere Pfarrgemeinde

Atting/Rain

Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag

Ein herzliches „Vergelt's Gott“,

sagen wir für Ihre Spenden anlässlich des ökumenischen Gottesdienstes am Pfingstmontag in Rain!

Die **Kollekte** ergab **€ 291,38** und Ihr überaus großzügiges Bezahlen nach dem gemeinsamen Mittagessen brachte einen **Gewinn von € 289,50**.

Somit konnten wir **€ 580,88** an die **Stiftung „Wings of Hope“ überweisen!**

Wir danken Pfarrerin Christine Rießbeck und Pfarrer Alfons Leibl für die Vorbereitung und Gestaltung des Gottesdienstes, sowie der Band „gna.de“ aus der Christuskirche Straubing, die uns mit ihrer schwungvollen Musik Jahr für Jahr pfingstlich begeistert!!

Außerordentlich dankbar sind wir für all' die tatkräftigen Helfer, die sich jedes Jahr finden lassen und mitunter spontan zugreifen! Ohne euch wären solche Feste nicht möglich!

Auch unserer Familie Leonhardt aus Atting gebührt ein großer Dank: Euer köstlicher Spanferkelbraten fand auch in diesem Jahr wieder großen Anklang!

Ihr Arbeitskreis Ökumene

Fronleichnam in Atting und Rain

Vergelts Gott sagen wir allen, die für das Fronleichnamsfest Blumen gespendet und die Altäre hergerichtet haben, ebenso für das Schmücken der Gartenzäune und das Beflaggen der Häuser entlang der Wegstrecke!

Bibelkreis

Herzliche Einladung zum **Bibelkreis** am **Mittwoch, 24. Juni** um **19.00 Uhr** im Pfarrzentrum Rain.

Taizé-Gebet in Rain

Das **monatliche Taizé-Gebet** in der Rainer Kirche ist diesmal am **Freitag, 26. Juni**. Es beginnt wie immer um **19.00 Uhr**.

Nehmen Sie sich wieder eine Stunde Auszeit mit den weltbekannten Liedern aus dem französischen Dorf Taizé. Gebet, Schriftlesung und eine Zeit der Stille tragen dazu bei.

Im Anschluss gibt es im Innenhof des Pfarrzentrums wieder den üblichen Imbiss.

Auf zahlreiches Mitfeiern freut sich das gesamte Team.

Sommerfest des Kindergartens Atting

Am **Samstag, 27. Juni**, findet von 14.00 bis 17.00 Uhr das **Sommerfest des Kindergartens Atting** statt.

Krankenkommunion

Am **Freitag, 3. Juli**, ist ab 8.30 Uhr (nach der Frühmesse) wieder **Krankenkommunion** in **Atting und Rain**.



Fußwallfahrt nach Antenring

Am **Sonntag, 28. Juni**, findet die diesjährige **Fußwallfahrt nach Pönnig/Antenring** statt. **Abmarsch** ist um **8.00 Uhr** am **Kriegerdenkmal in Atting**. Die **Hl. Messe** ist dann um **10.00 Uhr** - da zur Außenrenovierung noch eine Dachstuhlrenovierung der Wallfahrtskirche Antenring hinzukommt, findet sie **wahrscheinlich in Pönnig** statt!

Der Kinderchor singt wieder ...

... im **Familiengottesdienst in Rain** am Samstag, **4. Juli**.

Die Proben finden dreimal dienstags im Pfarrzentrum Rain, von 17.30 Uhr bis ca. 18.15 Uhr statt.

Probentermine: 16., 23. und 30. Juni

Wer bei einer Probe mal nicht dabei sein kann, darf natürlich trotzdem mitsingen!
Alle Kinder, die gerne singen, sind herzlich eingeladen!

Wenn sich kleinere Kinder nicht allein trauen, dürfen Eltern auch gerne dabei bleiben. Keine Anmeldung notwendig. Bei Fragen können Sie sich an die Telefonnummer 0179/4999412 wenden!

Familie Kerscher + Familiengottesdienstteam Rain

Herzliche Einladung zum Familiengottesdienst

mit dem Thema - Jesus hilft tragen

Liebe Kinder,

manchmal haben wir Sorgen und Ängste - oder es gibt Dinge, die uns traurig machen. Das fühlt sich an wie eine schwere Last, die wir mit uns herumtragen.

In unserem Familiengottesdienst wollen wir entdecken, dass wir mit allem zu Jesus kommen dürfen. Er hört uns zu, begleitet uns und hilft uns, unsere Lasten zu tragen.

Wir laden Euch ganz herzlich zum **Familiengottesdienst in Rain** ein, den wir dieses Mal bereits als **Vorabendgottesdienst am Samstag, 4. Juli um 18.00 Uhr** feiern.

Kommt und feiert mit uns!

Zusammen mit dem Kinderchor wollen wir singen, beten und erfahren: Bei Jesus dürfen wir alles abladen, was uns belastet.

Wir freuen uns auf Euch! - Familiengottesdienstteam Rain

Frauenstammtisch Atting

Radl-Stammtisch am Donnerstag, 18. Juni – Zur Linde Salching.

Per Rad, Abfahrt 17.30 Uhr am Kiga Atting, Per Auto 18.30 Uhr in Salching

Loni Bambl



Petrus UND Paulus an einem Tag! Besser kann man nicht ausdrücken, was die Kirche Christi sein soll. Petrus, schon vor Ostern Gefährte Jesu, UND Paulus, der Jesus „nur“ als den Auferstandenen kennengelernt hat. Petrus ist mit dem irdischen Jesus lange unterwegs gewesen. Er ist einer von jenen, die erzählen konnten, wie es „damals“ war und was in Jerusalem geschehen ist. Paulus ist Jesus vor Ostern nie begegnet. Und nach Ostern hat er ihn verfolgt. Und doch gibt es bei beiden auch etwas fundamental Gemeinsames: Petrus hat nämlich vor Ostern von Jesus auch nichts verstanden. Das Entscheidende ist nachher geschehen – genauso wie bei Paulus.

Kath. Pfarrgemeinde Atting/Rain

Pfarrer Alfons Leibl

Hauptstr. 33, 94348 Atting
09429/902080

Facebook: Pfarrgemeinde Atting/Rain
Homepage: www.pfarrei-ating.de

Kath. Pfarramt
Mariä Himmelfahrt

Hauptstr. 33, 94348 Atting

Tel. 09429/902080

Fax 09429/902081

email: kath.pfarramt.ating@t-online.de

Expositur
Verklärung Christi

Kirchstr. 2, 94369 Rain

Tel. 09429/902070

Fax 09429/902071

email: expositur-rain@t-online.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro

Mittwoch: 17.00 bis 18.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 10.00 Uhr

Mittwoch: 17.00 bis 19.00 Uhr

Kinderchor Rain

Mitsingen – Mitmachen – Mitfreuen



Wir singen gemeinsam

**mit viel Spaß in den Proben und
Auftritt im Familiengottesdienst am**

**Samstag, 04.07.2026, 18:30 Uhr
in Rain**

Proben im Pfarrzentrum Rain:

Dienstag, 16.06.

Dienstag, 23.06.

Dienstag, 30.06.

jeweils um **17.30 Uhr**, ca. 45 Minuten

Kindergarten- und Schulkinder sind herzlich willkommen!

Bei kleineren Kindern dürfen Eltern gerne dabeibleiben.

Familie Kerscher + Familiengottesdienststeam Rain

Fragen gerne an: 0179/4999412



Kann ich Johannes sein? Johannes der Täufer ist eine faszinierende Persönlichkeit. Verwandter von Jesus. Ein halbes Jahr älter als er. Einer, der aneckt. Der allein durch sein Äußeres abschreckt. Da ist nichts Liebliches, nichts Gefälliges. Sein Auftreten für seine Überzeugungen kosten ihm das Leben – wie Jesus auch. Lange ersehnt von seinen Eltern. Am 24. Juni feiern wir seine Geburt. Am längsten Tag des Jahres. Danach werden die Tage kürzer. Sinnbild für Leben und Programm des Johannes:
Er, der gewaltig ist in seinem Auftreten, nimmt sich ganz zurück in seiner Bedeutung: Vorläufer, Wegbereiter, Rufer. Der,

der ankündigt; nicht, der, der erwartet wird. Als Jesus zu ihm an den Jordan kommt, um sich taufen zu lassen, schreckt Johannes zunächst davor zurück. Das passt nicht in das Bild, das er von sich selbst, seiner Berufung und seiner Beziehung zu Jesus hat. Doch er ist bereit auf Jesu Wort hin, sein Denken zu korrigieren. Alles opfert er für seinen Auftrag: keine bürgerliche Existenz, keine Familie. Opfert Beziehungen, Wohlstand, zuletzt Freiheit und Leben. Kann ich Johannes sein? Oder noch wichtiger: Möchte ich mein Leben so radikal in den Dienst Jesu stellen?



Foto: Michael Tillmann